

Bill 235

Private Member's Bill

Projet de loi 235

Projet de loi d'un député

4th Session, 42nd Legislature,
Manitoba,
71 Elizabeth II, 2022

4^e session, 42^e législature,
Manitoba,
71 Elizabeth II, 2022

BILL 235

PROJET DE LOI 235

**THE PUBLIC SCHOOLS AMENDMENT ACT
(NUTRITION PROGRAMS)**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR
LES ÉCOLES PUBLIQUES
(PROGRAMMES D'ALIMENTATION)**

Mr. Altomare

M. Altomare

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill amends *The Public Schools Act* to require the minister to report each year by school division and school district on the schools that provided a nutrition program during the previous fiscal year. The minister must table the report in the Assembly and make it available to the public.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi modifie la *Loi sur les écoles publiques* afin que le ministre soit tenu de dresser annuellement un rapport faisant état, pour chaque division et district scolaires, des écoles ayant offert un programme d'alimentation au cours de l'exercice précédent. Le ministre est également tenu de déposer le rapport devant l'Assemblée et de le rendre public.

BILL 235

**THE PUBLIC SCHOOLS AMENDMENT ACT
(NUTRITION PROGRAMS)**

(Assented to _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. P250 amended

1 The Public Schools Act is amended by this Act.

2(1) The following is added after subsection 47.2(3):

Annual report on nutrition programs

47.2(3.1) Not later than October 31 in each year, the minister must prepare a report that sets out for each school division and school district for the immediately preceding fiscal year

- (a) the name of every school within the division or district that provided a nutrition program;
- (b) the type of nutrition program provided at each school; and
- (c) the number of pupils at each school who participated in the nutrition program.

PROJET DE LOI 235

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR
LES ÉCOLES PUBLIQUES
(PROGRAMMES D'ALIMENTATION)**

(Date de sanction : _____)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. P250 de la C.P.L.M.

1 La présente loi modifie la Loi sur les écoles publiques.

2(1) Il est ajouté, après le paragraphe 47.2(3), ce qui suit :

Rapport annuel sur les programmes d'alimentation

47.2(3.1) Au plus tard le 31 octobre de chaque année, le ministre dresse un rapport faisant état, pour chaque division et district scolaires, des renseignements qui suivent à l'égard de l'exercice précédent :

- a) le nom de chaque école ayant offert un programme d'alimentation au sein de la division ou du district;
- b) le type de programme d'alimentation offert dans chaque école;
- c) le nombre d'élèves ayant participé au programme dans chaque école.

Information from school boards

47.2(3.2) A school board must provide to the minister the information set out in subsection (3.1) within the time and in the form specified by the minister.

Tabling report

47.2(3.3) The minister must table a copy of the report under subsection (3.1) on any of the first 15 days on which the Assembly is sitting after the report is completed.

Publication of report

47.2(3.4) The minister must make the report publicly available on a government website as soon as practicable after tabling the report in the Assembly.

2(2) Subsection 47.2(4) is amended by adding the following definition:

"nutrition program" means a meal or snack program provided by a school to its pupils at no charge. (« programme d'alimentation »)

3 The following is added after clause 48(1)(h):

(h.1) provide, without charge, nutrition programs to pupils;

Coming into force

4 This Act comes into force on the day it receives royal assent.

Remise de renseignements au ministre par les commissions scolaires

47.2(3.2) Les commissions scolaires remettent au ministre les renseignements prévus au paragraphe (3.1) dans le délai et en la forme qu'il prévoit.

Dépôt du rapport devant l'Assemblée

47.2(3.3) Le ministre dépose une copie du rapport prévu au paragraphe (3.1) devant l'Assemblée dans les 15 premiers jours de séance de celle-ci après l'achèvement du rapport.

Publication du rapport

47.2(3.4) Le ministre publie le rapport sur un site Web du gouvernement dès que possible après son dépôt à l'Assemblée.

2(2) Le paragraphe 47.2(4) est modifié par adjonction de la définition suivante :

« programme d'alimentation » Programme de repas ou de collations qu'une école offre gratuitement à ses élèves. ("nutrition program")

3 Il est ajouté, après l'alinéa 48(1)h), ce qui suit :

h.1) offrir gratuitement des programmes d'alimentation aux élèves;

Entrée en vigueur

4 Le présent projet de loi entre en vigueur le jour de sa sanction.